



**FIL-QORTI TAL-MAGISTRATI (MALTA)**  
**BHALA QORTI TA' GUDIKATURA KRIMINALI**  
**MAGISTRAT DR. ELAINE MERCIECA BA. LL.D.**

**IL-PULIZIJA**  
(**Spettur Francis Micallef**)  
**kontra**  
**CARMELA CINI**  
**(detentrici tal-karta tal-identita' bin-numru 139071(M))**

Kaz Nru. 215/2013

**Illum, it-8 ta' Frar 2023**

**Il-Qorti,**

Rat l-imputazzjonijiet migjuba fil-konfront ta' **Carmela Cini** mart Christopher Cini bint Bartolomeo Camilleri u Maria nee' Muscat imwielda Pieta fis-7 ta' Marzu 1971 u li toqghod 10, Sammut Flats 2 Triq il-Mulett, San Pawl il-Bahar u detentrici tal-karta tal-identita' bin-numru 139071M, akkuzata talli;

1. Nhar is-26 ta' Frar 2011 ghal habta tal-11.30am, fil-Facilita' Korrettiva ta' Kordin, kellha fil-pussess tagħha id-droga eroina specifikata fl-ewwel skeda ta' l-Ordinanza dwar il-medicini perikoluzi Kap.101 tal-Ligijiet ta' Malta meta ma kienitx fil-pussess ta' awtorizazzjoni ghall-importazzjoni jew ghall-esportazzjoni mahrug mit-Tabib Principali tal-Gvern skont id-disposizzjonijiet tar-4 u s-6 Taqsima ta' l-Ordinanza u meta ma kienitx bil-licenzja jew xort' ohra awtorizzata li timmanifattura jew li tforri d-droga imsemmija u meta ma kinitx b'xi mod iehor bil-licenzja mill-President ta' Malta li jkollha d-droga msemmija fil-pussess tagħha u naqset li tipprova li d-droga msemmija gjet fornuta lilha ghall-uzu tagħha skont ir-ricetta kif provdut fir-regolamenti msemmija u dan bi ksur tar-regolamenti tar-regoli ta' l-1939 dwar il-kontroll intern tad-drogi perikoluzi (G.N. 292/1939) kif sussegwentement emmendati u bi ksur ta' l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi Kap. 101 tal-Ligijiet ta' Malta.

2. Bhala persuna li m'hijiex ufficjali tal-habs jew persuna impjegata fil-habs, minghajr l-awtorita' legittima, dahhlet jew ipprovat iddahhal f'xi parti tal-konfini ta' habs xi oggett ikun li jkun li hu pprojbit skont xi regolamenti maghmula skont dan l-Att jew garret jew ipprovat iggorr xi oggett bhal dak barra minn xi habs u cioe xi medicina perikoluza skont l-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi jw medicina li hi kontrollata b'regolamenti maghmula taht l-Ordinanza dwar il-Professjoni Medika u l-Professjonijiet li għandhomx' jaqsmu magħha.

Il-Qorti giet mitluba sabiex f'kaz ta' htija, minbarra li tinfliggi l-piena stabbilita, tordna lill-hatja thallas l-ispejjez peritali għat-termini ta' l-artikolu 533 tal-Kodici Kriminali.

Rat u semghet ix-xhieda;

Rat l-atti processwali kollha tal-kaz odjern u d-dokumenti esebieti;

Rat l-Ordni tal-Avukat Generali, *ai termini* tas-subartikolu (2) tal-Artikolu 22 tal-Ordinanza dwar il-Medicini Perikoluzi (Kapitolu 101 tal-Ligjet ta' Malta), li permezz tal-istess Ordni, ordna li l-imputata titressaq quddiem din il-Qorti biex twiegeb ghall-imputazzjonijiet migjuba kontra tagħha<sup>1</sup>;

Rat id-Digriet tal-Assenjazzjonijiet ta' Kawzi u Doveri datat it-28 ta' Lulju 2021;

Rat l-ezenzjoni tal-partijiet lil dina l-Qorti hekk kif preseduta mis-smigh mill-għid tax-xhieda già prodotti quddiem dina l-Qorti diversament preseduta<sup>2</sup>;

Semghet is-sottomissjonijiet tal-partijiet;

## **Ikksusidrat:**

### **A. Fatti tal-kaz**

Illi fis-26 ta' Frar tas-sena 2011, l-imputata Carmela Cini kellha *contact visit* ma John Bugeja. Qabel ma dahlu ghall-*contact visit* kemm Carmela Cini kif ukoll Bugeja kienu suggetti għal tfittxi "rub down" li rrizultaw it-tnejn fin-negattiv. Wara l-*contact visit* li normalment ddum madwar tlett kwarti bhala prassi saret strip search fuq il-priguniera – fil-kaz odjern, Carmela Cini. Hekk kif kienet ha ssir l-istrip search l-ufficjali tal-Facilita' ta' Kordin innottaw lill-imputata tagħixxi b'mod suspettuz b'halqha. Hekk kif talbuha ttihom dak li kellha f'halqha

<sup>1</sup> Fol. 4 tal-atti processwali

<sup>2</sup> Fl-udjenza tas-17 ta' Novembru 2021

hija harget pakkett minn halqha u tefghetu wara armarju. L-ufficjali sabu l-pakkett suspettat li kien kontenenti droga u li Cini kienet remiet wara l-armarju. Il-pulizija gew infurmati b'dan il-kaz fejn bdew l-investigazzjonijiet min-naha taghhom. Din il-Qorti (diversament preseduta) hatret lil Godwin Sammut bil-għan li janalizza s-sustanza esebieta fil-proceduri odjerni mill-ispettur Zammit – Dokument SZ. Fil-konkluzzjonijiet tieghu Sammut iddikjara:

*“Illi fuq estratti meħuda mit-trab ta’ lewん kannella li hemm fid-dokument immarkat S/B/253/2018 instabel is-sustanza eroina. Il-piz totali tat-trab kien ta’ 0.46 grammi u l-purita’ kienet ta’ circa 15%. Din is-sustanza hija kkontrollata bil-ligi that l-ewwel skeda Taqsima 1 tal-Kapitolu 101 tal-Ligijiet ta’ Malta.”<sup>3</sup>*

Illi in difesa, giet mharrka bhala xhud Maria Caruana in rappresentanza tal-Caritas. Caruana xehdet dwar l-izvillup pozittiv li l-imputata għamlet dan l-ahhar.

### **B. Kunsiderazzjonijiet dwar il-htija jew altrimenti tal-imputata**

Illi hekk kif intqal izqed ‘il fuq f’din is-sentenza l-quà imputata giet osservata b’oggett f’halqha, wara visit li hija kellha fil-Facilita’ Korrettiva ta’ Kordin, liema pakkett hija remiet wara armarju. Il-kontenut ta’ dan il-pakkett gie analizzat u gie konkluz li kien jikkontjeni s-sustanza eroina fl-ammont ta’ 0.46 grammi. F’dawn ic-cirkostanzi, hekk kif anke ikkonceda l-abбли difensur fis-sottomissionijiet tieghu, jirrizulta pruvat sal-grad rikjest mil-ligi li l-quà imputata kienet fil-pusseß xjenti tad-droga eroina fil-Facilita’ Korrettiva ta’ Kordin. Konsegwentament l-ewwel imputazzjoni migħuba fil-konfront ta’ Cini giet sodisfacentament ippruvata.

Illi għal dak li jirrigwarda t-tieni imputazzjoni, mill-atti processwali ma jirrizultax li kienet propju l-quà imputata li dahlet jew tat struzzjonijiet sabiex tidhol fil-konfini tal-habs id-droga misjuba fil-pusseß tagħha. Huwa minnu li l-ufficjali tal-habs jixhdu li hija kien ghad kif kellha contact visit, madanakollu mill-provi mressqa ma jirrizultax li kien hemm xi agir li setgha jindika li l-imsemmija droga ghaddiet fil-pusseß ta’ Cini waqt dik il-contact visit. Di piu’ wisq inqas jirrizulta pruvat li, anke jekk kien il-kaz li d-droga li setghet ghaddiet waqt l-imsemmija contact visit, li dan sar fuq struzzjonijiet mhotja mill-quà imputata. Għaldaqstant din il-Qorti ser tkun qed tillibera lill-quà imputata mit-tieni imputazzjoni.

### **C. Kunsiderazzjonijiet dwar Piena**

In kwantu għal piena li għandha tigi erogata din il-Qorti ser tqis ic-cirkostanzi u n-natura tar-reat li tieghu ser tinsab hatja. L-imputata kienet fil-pusseß tad-

<sup>3</sup> Fol. 68 tal-atti processwali.

droga perikoluza gewwa l-Facilita' Korrettiva ta' Kordin u cioe' post li huwa intiz principalment ghar-riabilitazzjoni ta' persuni. Ghaldaqstant ser tkun qed tapplika d-disposizzjoni tal-artikolu 33A tal-Kodici Kriminali. Ser tqis ukoll l-ammont ta' droga kien dak ta' 0.46 gramma u li l-istess sustanza instabet fil-pussess ta' Cini f' cirkostanzi li juru li kienet intiza ghall-uzu esklussiv tagħha u mhux sabiex tigi mghoddija lil terzi. Qieset ukoll li l-fatti speci tar-reat odjern jirrisalu lura għas-sena 2011. Din il-Qorti ezaminat ukoll il-fedina penali tal-imputata u qieset ukoll ix-xhieda mgħotja minn Maria Caruana, rapprezentant tal-Caritas. Caruana li spjegat il-progress notevoli li għamlet Caruana bil-ghan li tindirizza l-problema tal-vizzju tad-droga. F'dawn ic-cirkostanzi din il-Qorti ser tkun qed tinfliegi piena li hija fil-minimu rikjest mil-ligi.

### **Decide:**

Għal dawn il-mottivi din il-Qorti wara li rat l-artikoli 22(1)(a) u 22(2)(b)(ii) tal-Kap. 101 tal-Liġijiet ta' Malta, ir-Regolament 9 tal-Legislazzjoni Sussidjarja 101.02 u l-Artikolu 33A tal-Kodiċi Kriminali, **qed issib lill-imputata Carmela Cini hatja tal-ewwel imputazzjoni dedotta fil-konfront tagħha filwaqt li qed tilliberaha mit-tieni imputazzjoni migħuba fil-konfront tagħha u konsegwentament qed tikkundanaha għall-piena ta' tliet (3) xħur prigunerija effettiva.**

A tenur tal-artikolu 533 tal-Kodici Kriminali dina l-Qorti qegħda tordna lill-hati Carmela Cini sabiex ihallas l-ispejjez fl-ammont ta' Eur. 203.31 konnessi mal-hatra ta' l-esperti fil-proceduri odjerni fi zmien sena millum.

Il-Qorti tordna d-distruzzjoni tad-droga ezebita, hekk kif din is-sentenza tghaddi in gudikat, u dan taht il-harsien tar-Registratur li għandu jirredigi process-verbal li jiddokumenta l-procedura tad-distruzzjoni, liema dokument għandu jigi nserit fl-atti ta' din il-kawza sa mhux aktar tard minn hmistax-il jum minn tali distruzzjoni.

**MAGISTRAT DR. ELAINE MERCIECA BA. LL.D.**

**Christine Farrugia**

**Deputat Registratur**